

## Скрина-скарбниця для дослідників

Відгук на книгу «Ігор Качуровський – Микола Шкурко: Листування. 1994–2013. Мюнхен–Ніжен»



Я став гортати ваше листування з Ігорем Качуровським, і читати - як я звично роблю: спочатку зміст, передмову від упорядниці Олени О'Лір, оглядав фотографії, а далі вже листував і читав деякі ваші листи й відповіді. Присмно було відчувати пана Ігоря "живим", його тонкий гумор, його широке знання, цікаві спогади завдяки блискучій пам'яті, влучні й аргументовані коментарі-зауваження-виправлення мовних перекручень та з різноманітних приводів, викривлених характеристик подій та осіб, одним словом - це багата скрина-скарбниця для мовознавця, історика й літературознавця.

При чому хочу відзначити й велику працю над т.зв. науковим апаратом, який супроводжує все ваше листування, без чого книжка втратила б принаймні на половину свою українознавчу цінність.

Це не книжка, яку можна прочитати одним подихом, для її освоєння потрібні час і терпеливість. Вона є цінним довідником для дослідників різних дисциплін, зокрема для історії осіб, які першу половину свого життя провели під союською займанщиною і воєнною завірюхою, а другу - в післявоєнній еміграції. Зустрічаю там багато знаних мені імен, як письменника і журналіста Леоніда Полтави, діяча з часів Центральної Ради Романа Бжеського (треба конче в Ніжені провести презентацію збірника його праць та спогадів, опрацьованих чернігівськими істориками Тарамою Демченко і Володимиром Бойком), колегу по роботі в Радіо "Свобода" Емму Андієвську, для якої пані Ігор не щадить гострих слівців, але вони, нігде правди діти, правдиві...

Відразу приходить мені на думку, що цю книжку ще варто передати деяким особам та інституціям.

Маю на увазі - УВУ, й подружжя Олега та Анну Романишиних з Торонто (вони спонсорували одне з мюнхенських видань пана Ігоря, бо Олег жив раніше в Аргентині і мабуть пам'ятає пана Ігоря з тих його ще молодих років). Книжка потрібна і для тих, які готуватимуть посмертну хрестоматію "Погашений спалах" за концепцією й підбіркою авторів та текстів до неї Ігоря Качуровського.

До них належить - також кол. журналістка з Радіо "Свобода" Ірена Халупа в США, вона слухала лекції пана Ігоря з укр. літератури ХХ ст. в УВУ, а також В-во ТЕМПОРА, яке готується опрацювати й видати цю хрестоматію.

Бачу, що тираж книжки невеликий - 100 примірників, але попри це хотів би запитати, чи можна б іще хоча б 2-3 примірники отримати, - крім того, що я його маю передати колезі Грицеві Панчукові в Бельгії).

Буду вам дуже вдячний і можу запевнити, що отримувачі книжки (Халупа, подружжя Романишиних, В-во ТЕМПОРА) будуть вам також вдячні, для них ця книжка матиме більше значення, ніж просто нова поява про відомого літерата, якому невдовзі відзначатимемо 100-річчя з дня народження.

Андрій Гайдамаха